

<http://www.sodr.pl>  
[aktualnosci@sodr.pl](mailto:aktualnosci@sodr.pl)

WYDAWCA:  
Świętokrzyski Ośrodek  
Doradztwa Rolniczego  
w Modliszewicach

Redaktor naczelna:  
Elżbieta Musiał  
[elzbieta.musial@sodr.pl](mailto:elzbieta.musial@sodr.pl)

Redaktor pomocniczy:  
Michał Wiaderny

Opracowanie i korekta:  
Elżbieta Musiał

Skład komputerowy:  
Michał Wiaderny

Fot. na okładce:  
Elżbieta Musiał

Redakcja nie odpowiada  
za treść reklam i artykułów  
sponsorowanych oraz  
zastrzega sobie prawo do  
dokonywania przeróbek  
i skrótów  
w tekstach i tytułach

Druk:  
Drukarnia TOP DRUK  
w Łomży  
[biuro@drukarniatop.pl](mailto:biuro@drukarniatop.pl)

Nakład: 2200 egz.

## PRENUMERATA

Prenumerata jest prowadzona  
na terenie działania ŚODR  
przez specjalistów Ośrodka  
w Powiatowych Zespołach  
Doradczych

Aby zamówić prenumeratę,  
trzeba złożyć druk  
zamówienia oraz dokonać  
przelewu na konto:  
Świętokrzyski Ośrodek  
Doradztwa Rolniczego  
w Modliszewicach  
26-200 Końskie  
Modliszewice  
ul. Piotrkowska 30

Nr konta: 20 1010 1238  
0858 1813 4100 0000

Prenumerata roczna:  
3 zł/1 egz. x 11 numerów  
(lipcowo-sierpniowy łączony) = 33 zł  
Prenumerata za I półrocze:  
3 zł/1 egz. x 6 numerów = 18 zł  
Prenumerata za II półrocze:  
3 zł/1 egz. x 5 numerów = 15 zł

## SPIS TREŚCI

### AKTUALNOŚCI

Będą ułatwienia w rejestracji  
zwierząt gospodarskich | 5

### FAKTY, WYDARZENIA

Zagroda z alternatywą | 6



Wołowina w cenie | 10

### NASZE PREZENTACJE

Szynka czy twaróg, chleb czy okowita? | 12



### Z NASZEJ GMINY

Przemysław Szota „CHŁOPEM ROKU” | 18

### EKONOMIKA

Ceny targowiskowe | 20

Młody rolnik z premią | 21

### TECHNOLOGIA

Nie dajmy się zoonozom | 22



Galloway na naszych pastwiskach | 25

### EKOLOGIA

Strączkowe przyjazne klimatowi | 26



### OGRODNICTWO

Uprawa derenia jadalnego | 27

Śmietka kapuściana w pułapce | 28

Uchroń bób przed szkodnikami | 30



### MECHANIZACJA I BHP

Kombajn przed żniwami – porady praktyczne | 32



### OKIEM GOSPODYNI

Mąka i jej rodzaje | 36



### DORADCA ODPOWIADA | 38